



ДОГОВОР ОБ УЧАСТИИ №
В РАМКАХ ПРОЕКТА «РАБОТАЙ В ПОЛЬШЕ!»

Заключен г. в Торини/Быдгоще¹ между Фондом Eтіс, местонахождение: ул. Подгурна 50/2, 87-100 Торунь (ul. Podgórna 50/2, 87-100 Toruń) номер национального судебного реестра KRS 0000401735, номер статистического учета REGON 341206915, идентификационный номер налогоплательщика NIP 9562298245, в лице

.....,
(имя и фамилия),
исполняющего функцию:

именуемым в дальнейшем **Фондом**,
и
Имя и фамилия Участника/Участницы:

Номер PESEL:
Email: Телефон:

проживающий/-щая:

повят: гмина:
местность: улица:
№ дома: № помещения: почтовый индекс _ _ - _ _ _
именуемый/-ая в дальнейшем **Участником/Участницей**

Фонд и Участник/Участница в дальнейшем именуются совместно **Сторонами**, а каждая из них отдельно – **Стороной**.

Договор об участии заключается в рамках проекта **«Работай в Польше!»**, софинансируемого со средств Европейского Союза в рамках Европейского социального фонда, Приоритетная ось 9. Солидарное общество, Действие 9.1 Социальное включение и развитие услуг по уходу в рамках Интегрированных территориальных инвестиций (ZIT), Поддействие 9.1.1 Активное социальное включение в рамках ZIT Региональной оперативной программы Куявско-Поморского воеводства на 2014-2020 годы, реализуемого в соответствии с договором № UM_SE.433.1.787.2018 от 07.12.2018 г., заключенным с Куявско-Поморским воеводством, именуемого в дальнейшем **Проектом**.

§1 Предмет Договора

1. Предмет Договора является подготовка, организация и осуществление Фондом программы социально-профессиональной активизации иностранцев и иностранок в Куявско-Поморском воеводстве в зоне ZIT WTOF² путем реализации следующих форм поддержки, выбранных из каталога услуг, перечисленных ниже, и на основе

¹* ненужное вычеркнуть

²Гмина Города Быдгощ, гмина Города Торунь, гмины: Хелмжа, Бяле-Блота, Черниково, Домброва-Хелминьска, Добрч, Короново, Ковалево-Поморске, Любич, Лабишин, Лубянка, Лысомице, Накло-над-Нотецью, Нова-Весь-Велька, Оброво, Осельско, Сиценко, Солец-Куявски, Шубин, Велька-Нешавка, Злавесь-Велька, быдгощский и торуньский повяты.



разработанного для каждого Участника/Участницы индивидуального пути профессионального развития:

- a) консультация по вопросам карьеры (20 час./чел.);
 - b) консультации в информационно-консультационном пункте (количество часов зависит от потребностей Участника/Участницы);
 - c) психологическая поддержка в виде индивидуальных консультации и групповых встреч (количество часов зависит от потребностей Участника/Участницы);
 - d) сертифицированные профессиональные курсы (количество часов зависит от выбранного курса, на который будет квалифицирован Участник/Участница);
 - e) юридическая консультация (количество часов зависит от потребностей Участника/Участницы);
 - f) языковые курсы (2 встречи в неделю в течение 1 семестра (3 месяца) с возможностью продолжения). Минимальное количество часов на человека в Проекте - 60 часов);
 - g) адаптационные курсы (1 курс в течение реализации Проекта) и интеграционные встречи (минимум 1 мероприятие в 2 месяца);
 - h) участие в Семейном банке свободного времени – семейном волонтерстве;
 - i) вспомогательное жилье (программа с отдельными критериями набора и внутренними правилами, которые будут включены в дополнительное соглашение с квалифицированным Участником/Участницей);
2. Отдельные формы поддержки будут осуществляться в местах и в сроках и в соответствии с расписанием, назначенным данному лицу и/или группе, которое будет предоставлено для сведения после согласования с Участниками/Участницами.
 3. Круг деятельности Фонда по реализации отдельных форм поддержки, которые являются предметом настоящего Договора, изложен в Регламенте набора и участия в проекте «Работай в Польше!».
 4. Договор заключается на определенный срок с даты подписания данного Договора об участии в Проекте до момента, когда будут реализованы все формы поддержки, предусмотренные для данного Участника/Участницы Проекта, но не дольше, чем до момента завершения Фондом реализации Проекта.
 5. Участник/Участница, принимающий/-щая участие в Проекте, обязан участвовать во всех вышеупомянутых формах поддержки, если Консультант/Оценивающая группа не заявит иначе.

§ 2 Обязанности Фонда

1. Надежная подготовка и реализация индивидуальной и групповой поддержки в соответствии с каталогом доступных форм поддержки, указанных в §1.1.
2. Трудоустройство персонала: консультантов/тренеров/экспертов/специалистов с соответствующими знаниями и квалификацией.
3. Обеспечение проведения обучения и сертифицированных курсов или подтверждающих получение квалификаций/разрешений в уполномоченных к этому учреждениях, выдающих соответствующие документы/сертификаты.

§ 3 Обязанности Участника/Участницы

1. Участник/Участница обязан/-а участвовать в выбранных формах поддержки, согласованных во время разработки индивидуального пути его/ее профессионального развития, с учетом, что:



- необходимое присутствие в рамках консультации по вопросам карьеры составляет 100% (учитывая: 20 час./чел.);
- допустимое число отсутствий в рамках языкового курса составляет: 3, каждое последующее отсутствие потребует выяснения и обоснования;
- допустимое число отсутствий в рамках профессиональных курсов и обучений, в случае Участников/Участниц, которые будут квалифицированы на курсы, будет определено и предоставлено для сведения Участника/Участницы Институцией/Органом, проводящей/-щим данный курс/обучение;
- участвовать в:
 - адаптационных курсах – требуемое присутствие как минимум на 1 курсе в течение Проекта;
 - интеграционных встречах – требуемое присутствие как минимум на 1 встрече в течение периода участия в Проекте;
 - встречах с психологом – требуемое присутствие как минимум на 2 встречах продолжительностью 1 час каждое;
 - встречах с юристом – в зависимости от потребностей Участника/Участницы;
 - - участвовать в Семейном банке свободного времени – в зависимости от потребностей и мотивации Участника/Участницы.

2. Фонд допускает отсутствие в форме поддержки по несчастным случаям.

В тех случаях, когда Участник/Участница не может участвовать в той или иной форме поддержки, он/она будет обязан проинформировать об причине отсутствия по электронной почте на следующий адрес: michal.antonowicz@emic.com.pl (Торунь) или marta.gaszak@emic.com.pl (Быдгощ) не позднее, чем в день назначенной формы поддержки;

3. Участник/Участница будет обязан также:

- подтверждать свое присутствие, подписывая списки посещаемости или другие документы;
- соблюдать Регламент набора и участия в проекте «Работай в Польше!»;
- предоставлять документы, подтверждающие занятость, и все документы, необходимые Фонду для документирования достигнутых показателей реализации целей Проекта в течение/в срок 4 недель после завершения Участником/Участницей участия в Проекте;
- предоставлять документы, подтверждающие занятость, и все документы, необходимые Фонду для документирования достигнутых показателей эффективности занятости в течение/в срок 3 месяцев после завершения Участником/Участницей участия в Проекте;
- предоставлять документы, необходимые Фонду для документирования достигнутых показателей социальной эффективности в течение/в срок 3 месяцев после завершения Участником/Участницей участия в Проекте;

4. Участник/Участница подтверждает, что вся информация и заявления, представленные в процессе набора, и все представленные документы соответствуют фактическому состоянию и знаниям Участника/Участницы.

§ 4 Стоимость предмета Договора

1. Участие в проекте частично оплачивается с указанием того, что:

- оплата за языковой курс для Участника/Участницы составляет: 100 злотых (что составляет около 5% от общей стоимости курса, продолжительностью в семестр).



Оплата взимается за 1 семестр (3 месяца), за каждый последующий семестр необходимо внести следующую оплату (100 злотых).

- оплата за профессиональный курс для квалифицированных Участников/Участниц составляет: 1/5 от стоимости всего курса (в зависимости от его оценки).
- 2. Оплата взимается с Участника/Участницы как вступительный взнос до начала занятий/курса путем оплаты на банковский счет Фонда:
12 1020 5011 0000 9002 0294 6069 (Банк РКО BP)
- 3. Остальные формы поддержки, указанные в § 1.1, за исключением указанных в § 4.1, являются бесплатными.

§ 5 Договорные штрафы

1. В случае незавершения профессионального курса по вине Участника/Участницы, он/она будет обязан/-на возместить общую стоимость начатого курса/обучения, после вычета ранее оплаченного вступительного взноса. Взимание вышеуказанных расходов не исключает возможность Фонда обращаться с иском о возмещении понесенного им ущерба по Гражданскому кодексу.
2. В случае неоправданного отсутствия на адаптационной или интеграционной встрече Участник/Участница теряет приоритет участия в последующих адаптационных/интеграционных встречах.
3. В случае повреждения квартиры до суммы ущерба, вытекающей из отчета, составленного/подписанного Фондом и владельцем квартиры;
4. Возврат средств будет произведен в течение 14 дней с даты выставления Фондом бухгалтерской записки, на указанный в ней номер банковского счета.

§ 6 Заключительные положения

1. Все изменения Договора требуют соблюдения письменной формы под страхом недействительности.
2. Настоящий договор действует до момента, когда будут реализованы все формы поддержки, предусмотренные для данного Участника/Участницы Проекта, но не дольше, чем до момента завершения Фондом реализации Проекта.
3. Подписывая договор, Участник/Участница подтверждает, что ознакомился/-лась и принимает условия «*Регламента набора и участия в проекте «Работай в Польше!»*».
4. Участник/Участница заявляет, что принимает условия договора, в том числе договорные штрафы.
Стороны заявляют, что будут стремиться урегулировать любые споры мирным путем.
5. В вопросах, не предусмотренных настоящим Договором, применяются положения Гражданского кодекса. Вопросы, возникающие по настоящему договору, будут решаться судом по месту нахождения Фонда.
6. Договор составлено в двух идентичных экземплярах, по одному экземпляру для каждой из сторон.

Приложения:

1. Данные индивидуальных участников

Фонд	Участник/Участница Проекта



Fundusze Europejskie
Program Regionalny



Województwo
Kujawsko-Pomorskie

Unia Europejska
Europejski Fundusz Społeczny



Projekt „Pracuj w Polsce!”
Nr wniosku GWD.4847.2018